



# Beschlussvorlage

Drucksache - Nr.

013/13

Beschluss	
Nr.	vom
wird von StSt OB-Büro ausgefüllt	

Dezernat/Fachbereich:  
Fachbereich 4, Abteilung 4.3

Bearbeitet von:  
Dufner, Brigitte

Tel. Nr.:  
82-2316

Datum:  
22.01.2013

1. **Betreff:** Beschaffung eines Rüstwagens (RW) mit der feuerwehrtechnischen Beladung

2. Beratungsfolge:	Sitzungstermin	Öffentlichkeitsstatus
1. Haupt- und Bauausschuss	04.03.2013	öffentlich

3. **Finanzielle Auswirkungen:**  
(Kurzübersicht)

Nein  Ja

4. Mittel stehen im aktuellen DHH bereit:

Nein  Ja

in voller Höhe  teilweise  
(Nennung HH-Stelle mit Betrag und Zeitplan)  
**HH-Stelle 706431070010**

500.000,00 €

5. **Beschreibung der finanziellen Auswirkungen:**

1. Investitionskosten

Gesamtkosten der Maßnahme (brutto) 429.049,74 €

Objektbezogene Einnahmen (Zuschüsse usw.) ./.  
156.000,00 €

Kosten zu Lasten der Stadt (brutto) 273.049,74 €

2. Folgekosten

Personalkosten \_\_\_\_\_ €

Laufender Betriebs- und Unterhaltungsaufwand  
nach Inbetriebnahme der Einrichtung bzw. der  
Durchführung der Maßnahme \_\_\_\_\_ €

Zu erwartende Einnahmen (einschl. Zuschüsse) ./.  
\_\_\_\_\_ €

Jährliche Belastungen \_\_\_\_\_ €

# Beschlussvorlage

Drucksache - Nr.

013/13

Dezernat/Fachbereich:  
Fachbereich 4, Abteilung 4.3

Bearbeitet von:  
Dufner, Brigitte

Tel. Nr.:  
82-2316

Datum:  
22.01.2013

---

Betreff: Beschaffung eines Rüstwagens (RW) mit der feuerwehrtechnischen  
Beladung

---

## **Beschlussantrag (Vorschlag der Verwaltung):**

Der Haupt- und Bauausschuss beschließt die Auftragsvergabe wie folgt:

Los 1 und 2: Fahrgestell u. Aufbau	Firma Ziegler/MAN, Giengen/Brenz	318.609,41 €
Los 3: Beladung	Firma Bittiger, Kehl	110.440,33 €
Auftragsvergabe gesamt		429.049,74 €

# Beschlussvorlage

Drucksache - Nr.

013/13

Dezernat/Fachbereich:  
Fachbereich 4, Abteilung 4.3

Bearbeitet von:  
Dufner, Brigitte

Tel. Nr.:  
82-2316

Datum:  
22.01.2013

Betreff: Beschaffung eines Rüstwagens (RW) mit der feuerwehrtechnischen Beladung

## Sachverhalt/Begründung:

Der in der Wache West stationierte Rüstwagen (Baujahr 1985) ist aufgrund seines Alters und der Einsatzhäufigkeit verbraucht und muss durch ein neues Fahrzeug ersetzt werden.

Im Doppelhaushalt 2012/2013 wurden für die Beschaffung des Rüstwagens insgesamt 500.000,-- € eingestellt.

Ein Zuwendungsantrag auf Gewährung eines Zuschusses zur Beschaffung von Feuerwehrfahrzeugen wurde am 26.01.2012 an das Landratsamt Ortenaukreis gestellt. Mit Bescheid vom 26.06.2012 wurde vom Landratsamt Ortenaukreis – Amt für Brand- und Katastrophenschutz – ein Zuschuss in Höhe von insgesamt 156.000,-- € bewilligt.

Da der Auftragswert oberhalb des Schwellenwertes nach § 2 Ziff. 2 der Vergabeverordnung (VgV) liegt, war eine europaweite Ausschreibung erforderlich.

Die Leistung wurde in 3 Lose aufgeteilt:

Los 1: Fahrgestell

Los 2: Aufbau

Los 3: Beladung

Auf die Ausschreibung haben folgende Firmen Angebote abgegeben:

Firma	Angebot Los 1	Angebot Los 2	Angebot Los 3	Summe
Rosenbauer, Luckenwalde	./.	227.165,05 €	119.532,05 €	346.697,10 €
Wilhelm Barth, Fellbach	./.	./.	119.532,05 €	119.532,05 €
Ziegler, Gingen/Brenz	150.105,41 €	168.504,00 € (incl. Stromgenerator 10.000,-- €)	./.	318.609,41 €
Bittiger, Kehl	./.	./.	110.440,33 €	110.440,33 €
MAN Truck, Freiburg	154.240,66 €	./.	./.	154.240,66 €
IVECO Magirus, Ulm	159.603,99 € (incl. Stromgenerator 10.000,-- €)	161.675,19 €	./.	321.279,18 €

Billigster Bieter bei Los 3 war die Firma Bittiger mit einer Angebotssumme in Höhe von 110.440,33 €.

# Beschlussvorlage

Drucksache - Nr.

013/13

Dezernat/Fachbereich:  
Fachbereich 4, Abteilung 4.3

Bearbeitet von:  
Dufner, Brigitte

Tel. Nr.:  
82-2316

Datum:  
22.01.2013

Betreff: Beschaffung eines Rüstwagens (RW) mit der feuerwehrtechnischen Beladung

Bei Los 1 war die Firma Ziegler der billigste Anbieter, bei Los 2 die Firma IVECO. Allerdings muss hier berücksichtigt werden, dass die Firma Ziegler als auch die Firma IVECO das Fahrgestell Los 1 nur bei gleichzeitigem Auftrag von Los 2 (Aufbau) liefert, da das Fahrgestell technisch auf das jeweilige Aufbaukonzept vorkonfiguriert ist.

Aufgrund der Ausschreibungsergebnisse und der Bieterangaben von Ziegler und IVECO (als billigste Bieter von Los 1 bzw. Los 2) ergeben sich folgende 3 Vergabevarianten:

### Variante 1: Ziegler und Bittiger

Fahrgestell Los 1	Ziegler/MAN	150.105,41 €
Aufbau Los 2	Ziegler	168.504,00 €
Beladung Los 3	Bittiger	110.440,33 €
<b>Gesamt</b>		<b>429.049,74 €</b>

### Variante 2: IVECO und Bittiger

Fahrgestell Los 1	IVECO/MAN	159.603,99 €
Aufbau Los 2	IVECO	161.675,19 €
Beladung Los 3	Bittiger	110.440,33 €
<b>Gesamt</b>		<b>431.719,51 €</b>

### Variante 3: Rosenbauer, MAN und Bittiger

Fahrgestell Los 1	MAN	154.240,66 €
Aufbau Los 2	Rosenbauer	227.165,05 €
Beladung Los 3	Bittiger	110.440,33 €
<b>Gesamt</b>		<b>490.894,00 €</b>

### Das wirtschaftlichste Angebot ergibt sich somit aus Variante 1.

Los 1 und Los 2 zusammengefasst in Höhe von 318.609,41 €: Firma Ziegler,  
Los 3 in Höhe von 110.440,33 €: Firma Bittiger,  
Auftragssumme gesamt: 429.049,74 €

### Anmerkung

Nach der Insolvenz der Firma Ziegler im Jahr 2011 wurde vom Insolvenzverwalter die Firma Ziegler Safety GmbH & Co. KG – eine Vertriebsgesellschaft – gegründet. Diese Firma ist weder von der Insolvenz noch von den kartellrechtswidrigen Absprachen betroffen.